

Protect yourself from pneumococcal disease... Get vaccinated!

What is pneumococcal disease?

Pneumococcal disease is caused by bacteria that can lead to serious infections in the lungs (pneumonia), blood, and brain (meningitis).

How do you catch it?

You can catch pneumococcal bacteria from infected people who cough or sneeze around you.

Is it serious?

Yes. Even with good medical care, pneumococcal disease can be deadly. The disease is hard to treat because some bacteria have become resistant to antibiotics. Pneumococcal bacteria can cause pneumonia, blood infections, and meningitis. Such infections can lead to deafness, brain damage, and even death.



Am I at risk?

Yes. Anyone can get pneumococcal disease. You are at greater risk if you are 65 or older, very young, or have heart or lung disease.

How can I protect myself from pneumococcal disease?

You can protect yourself against these serious types of blood and brain infections by getting vaccinated.

You should get this vaccine if you are age 65 years or older.



You might need this shot before age 65 if you are a smoker or if you have a long-term health condition such as asthma or heart, lung, or kidney disease.

Ask your healthcare provider if you should get this vaccine!

► For more information, visit www.vaccineinformation.org

For other vaccine handouts in this series, visit www.immunize.org/vaccine-summaries

immunization
action coalition
IAC
immunize.org

Technical content reviewed by the Centers for Disease Control and Prevention
1573 Selby Avenue • Saint Paul, Minnesota • www.immunize.org
www.immunize.org/catg.d/p4412.pdf • Item #P4412 (5/13)

Protéjase de la enfermedad neumocócica... ¡Vacúnese!

¿Qué es la enfermedad neumocócica?

Es una enfermedad causada por una bacteria que puede conducir a infecciones graves en los pulmones (neumonía), sangre y cerebro (meningitis).

¿Cómo se puede contagiar?

Puede contagiarse de bacteria neumocócica de personas infectadas que tosan o estornuden cerca de usted.

¿Es grave?

Sí. Aun con un buen cuidado médico, la enfermedad neumocócica puede ser mortal. Es difícil tratar la enfermedad porque algunas bacterias se han hecho resistentes a los antibióticos. La bacteria neumocócica puede provocar neumonía, infecciones en la sangre y meningitis. Dichas infecciones pueden conducir a sordera, daño cerebral e incluso la muerte.



¿Estoy en riesgo?

Sí. Cualquiera puede contagiarse la enfermedad neumocócica. Usted tiene más riesgo si tiene 65 años o más, es muy joven o tiene enfermedad cardíaca o pulmonar.

¿Cómo me puedo proteger de la enfermedad neumocócica?

Se puede proteger contra estos tipos de infecciones graves de la sangre y el cerebro vacunándose.

Si tiene 65 años o más, debe vacunarse.

Podría necesitar esta vacuna antes de cumplir 65 años si fuma o si tiene un problema de salud de largo plazo, como asma o enfermedad cardíaca, pulmonar o de riñón.

¡Pregunte a su proveedor de atención médica si debe recibir esta vacuna!



► Si desea más información, visite www.vaccineinformation.org

Si desea otros folletos de esta serie, visite www.immunize.org/vaccine-summaries

immunization
action coalition
IAC
immunize.org

Technical content reviewed by the Centers for Disease Control and Prevention
1573 Selby Avenue • Saint Paul, Minnesota • www.immunize.org
www.immunize.org/catg.d/p4412-01.pdf • Item #P4412-01 Spanish (5/13)

Translation by Transcend, Davis, CA